

Česká pojišťovna, a. s. Praha

sídlo Spálená 16, Praha 1, PSČ 113 04

identifikační číslo 45 27 29 56

Finanční výkazy společnosti

sestavené za období

počínající 1. ledna 2005

končící 30. června 2005

Výkazy sestaveny v souladu s ustanovením odst. 9 § 19 zákona 563/1991 Sb. ve znění pozdějších změn podle mezinárodních účetních standardů.

Česká pojišťovna, a. s., Praha

Rozvaha

nekonsolidovaná

k datu 30. června 2005

sestaveno dle mezinárodních účetních standardů

v tisících CZK

	Aktuální období	Minulé období
Aktiva		
Nehmotný majetek	1 109 365	1 033 232
Majetkové podíly v dceřiných a přidružených společnostech a společných podnicích	12 788 597	12 871 928
Finanční aktiva	98 914 358	93 639 917
<i>Finanční aktiva oceňovaná reálnou hodnotou proti účtu nákladů nebo výnosů</i>	68 600 638	70 506 977
<i>Finanční aktiva k prodeji</i>	0	0
<i>Finanční aktiva držaná do splatnosti</i>	1 846 064	2 121 056
<i>Úvěry a pohledávky</i>	27 823 375	20 888 908
<i>Peníze a peněžní ekvivalenty</i>	644 281	122 976
Investiční majetek	3 638 318	3 551 067
Podíly zajistitelů na pojistně-technických rezervách	6 109 358	5 523 890
Odložená daňová pohledávka	672 932	929 292
Provozní a ostatní hmotný majetek	4 144 532	4 392 025
Ostatní aktiva	56 460	56 646
Aktivní časové rozlišení	760 690	951 038
Aktiva celkem	128 194 610	122 949 035
Vlastní kapitál		
Základní kapitál	2 980 963	2 980 963
Emisní ážio	0	0
Oceňovací rozdíly	126 294	122 971
Zákonné a statutární rezervní fondy	682 478	682 478
Ostatní fondy	2 904 032	2 804 008
<i>z toho: Fond vyrovnávací rezervy</i>	2 780 919	2 680 919
Nerozdělené hospodářské výsledky	13 032 266	10 339 116
Vlastní kapitál celkem	19 726 033	16 929 536

Česká pojišťovna, a. s., Praha

Rozvaha

nekonsolidovaná

k datu 30. června 2005

sestaveno dle mezinárodních účetních standardů

Cizí zdroje		
Závazky z pojištění (technické rezervy)	89 980 724	86 225 194
<i>z toho: Nezasloužené pojistné</i>	6 229 638	5 069 153
Finanční závazky z prvků dobrovolné spoluúčasti k investičním smlouvám	15 119	0
Finanční závazky	15 329 945	16 223 095
<i>Finanční závazky z investičních smluv bez prvků dobrovolné spoluúčasti</i>	0	0
<i>Podřízené závazky</i>	2 500 000	2 500 000
<i>Závazky z emitovaných cenných papírů</i>	4 117 769	4 051 833
<i>Závazky</i>	7 784 800	7 762 558
<i>Ostatní cizí zdroje</i>	38 112	38 008
<i>Finanční závazky oceňované reálnou hodnotou proti účtu nákladů nebo výnosů</i>	689 939	1 632 009
<i>Závazky vůči bankám</i>	199 325	238 687
<i>Závazky vůči nebankovním subjektům</i>	0	0
Rezervy	421 038	424 646
<i>z toho: Reklasifikované technické rezervy</i>	327 888	327 888
Odložený daňový závazek	964 322	1 113 498
Pasivní časové rozlišení	1 757 429	2 033 066
Cizí zdroje celkem	108 468 577	106 019 499
Celkem vlastní kapitál a cizí zdroje	128 194 610	122 949 035

Odesláno dne :	25.7.2005	
Razítko a podpis statutárního orgánu pojišťovny:		
Osoba odpovědná za účetnictví: (jméno a podpis)	Mgr.Roman Koch	Tel.: 224 052 113
Osoba odpovědná za účetní závěrku: (jméno a podpis)	Ing.Ladislav Korobczuk	Tel.: 224 052 117

Česká pojišťovna, a. s., Praha

Výkaz zisků a ztrát

nekonsolidovaný

za období počínající 1. ledna 2005 a končící 30. června 2005
sestaveno dle mezinárodních účetních standardů

v tisících CZK

	Aktuální období	Minulé období
Zasloužené pojistné, očištěné	15 179 505	19 281 974
<i>Hrubé zaslužené pojistné</i>	<i>20 836 481</i>	<i>20 321 975</i>
<i>Předepsané hrubé pojistné z přímého pojištění</i>	<i>21 829 596</i>	<i>21 138 928</i>
<i>Předepsané hrubé pojistné z aktivního zajištění</i>	<i>170 371</i>	<i>284 975</i>
<i>Změna stavu rezervy na nezaslužené pojistné (hrubá) (+/-)</i>	<i>-1 163 486</i>	<i>-1 101 928</i>
<i>Zasloužené pojistné postoupené zajistiteli</i>	<i>-5 656 976</i>	<i>-1 040 001</i>
<i>Pojistné postoupené zajistitelům (-)</i>	<i>-6 092 362</i>	<i>-1 666 352</i>
<i>Změna stavu rezervy na nezaslouž.pojistné (podíl zajistitelů) (+/-)</i>	<i>435 386</i>	<i>626 351</i>
Příjmy z majetkových účastí z dceřiných a přidružených společností a společných podniků	605 609	49 590
Úrokové a obdobné výnosy	1 400 855	1 727 188
Ostatní výnosy z finančních aktiv	4 051 630	322 046
Výnosy z investičního majetku	93 090	59 654
Čisté výnosy z poplatků a provizí a výnosy z poskytování služeb	1 519	-16 334
Ostatní výnosy	578 329	435 727
Výnosy celkem	21 910 537	21 859 845
Pojistně-technické náklady	-13 305 482	-14 700 769
<i>z toho: Změna stavu technických rezerv a změna stavu závazků z prvků dobrovolné spoluúčasti</i>	<i>-2 799 303</i>	<i>253 056</i>
<i>Změna stavu pojistně-technických rezerv</i>	<i>-2 837 081</i>	<i>367 329</i>
<i>Změna stavu závazků z prvků dobrovolné spoluúčasti</i>	<i>-15 119</i>	<i>0</i>
<i>Změna stavu pojistně-technických rezerv neživotního pojištění</i>	<i>67 320</i>	<i>70 192</i>
<i>Změna stavu jiných technických rezerv</i>	<i>-14 423</i>	<i>-184 465</i>
Dávky (bonusy) z investičních smluv	0	0
Úrokové a obdobné náklady	-153 984	-145 621
Ostatní náklady na finanční aktiva	-38 216	-6 684
Náklady na investiční majetek	-292 108	-34 162
Pořizovací náklady a ostatní provozní náklady	-3 503 202	-4 971 299
Ostatní náklady	-639 203	-582 751
Amortizace a trvalé snížení současné hodnoty budoucích zisků	0	0
Náklady celkem	-17 932 195	-20 441 286
Hospodářský výsledek z běžné činnosti	3 978 342	1 418 559
Daň z příjmů	-1 185 192	-762 913
Hospodářský výsledek z běžné činnosti po zdanění	2 793 150	655 646
Hospodářský výsledek v běžném účetním období	2 793 150	655 646
Rozdělení kapitálové složky prvků dobrovolné spoluúčasti	0	0
Hospodářský výsledek v běžném účetním období	2 793 150	655 646

Odesláno dne :	25.7.2005	
Razítko a podpis statutárního orgánu pojišťovny:		
Osoba odpovědná za účetnictví: (jméno a podpis)	Mgr.Roman Koch	Tel.: 224 052 113
Osoba odpovědná za účetní závěrku: (jméno a podpis)	Ing.Ladislav Korobczuk	Tel.: 224 052 117

Česká pojišťovna, a.s

Výkaz PŘEHLED ZMĚN VE VLASTNÍM KAPITÁLU k datu 30. června 2005

sestaveno dle mezinárodních účetních standardů

(v tis. CZK)

POLOŽKA	Základní kapitál	Oceňovací rozdíly	Zákonné a statutární rezervní fondy	Ostatní fondy				Nerozdělené hospodářské výsledky	Vlastní kapitál celkem
				Fond ze zajištění	Fond na držbu vlastních akcií	Fond vyrovnávací rezervy	Ostatní fondy		
Stav k 31. prosinci 2004	2 980 963	122 971	682 478	0	0	2 680 919	123 089	10 339 116	16 929 536
Změna v účetních pravidlech									
Přepočtený zůstatek									
Přebytek z přecenění majetku									
Deficit z přecenění majetku									
Zajištění peněžních toků									
Kurzové rozdíly z přepočtu zahraničních majetkových podílů									
Daň z položek nevykázaných ve výsledovce		3 323				100 000			(103 323)
Čistý zisk / ztráta nevykázaná ve výsledovce								1 804 248	(1 804 248)
Čistý zisk / ztráta za účetní období ve výsledovce								888 902	(888 902)
Upsaný základní kapitál									
Dividendy									
Vydané opce na akcie									
Ostatní změny							24		(24)
Stav k 30. červnu 2005	2 980 963	126 294	682 478	0	0	2 780 919	123 113	13 032 266	19 726 033

Česká pojišťovna, a. s., Praha

Výkaz peněžních toků

nekonsolidovaný

za období počínající 1. ledna 2005 a končící 30. června 2005
sestaveno dle mezinárodních účetních standardů

Položka

v tisících CZK

Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na začátku období (k 1.1.2005)	122 976
Běžné účty	112 872
Pokladní hotovost	296
Peněžní ekvivalenty	9 808
Peněžní toky z hlavní výdělečné činnosti (z provozní činnosti)	3 792 144
Výsledek hospodaření běžného účetního období před zdaněním	3 978 342
Úprava o nepeněžní operace:	
Odpisy, změna stavu opravných položek	210 811
Výnosy z dividend	-94 761
Nákladové a výnosové úroky	-1 246 871
Změna stavu rezerv	3 419 977
Změna stavu pohledávek z provozní činnosti	-2 226 107
Změna stavu zásob	0
Změna stavu přechodných účtů aktiv	23 625
Změna stavu závazků	-936 708
Změna stavu přechodných účtů pasiv	756 269
Peněžní tok z provozní činnosti před úpravou o vliv finančních položek a zaplacené daně z příjmů	3 884 578
Přijaté úroky	1 400 855
Zaplacené úroky	-153 984
Zaplacená daň z příjmů a dopl.daně	-1 339 305
Peněžní toky z investiční činnosti	-4 024 282
Přírůstky a úbytky dlouhodobého nehmotného majetku	-142 831
Přírůstky a úbytky dlouhodobého hmotného movitého majetku	-10 301
Pořízení majetku	157 976
Změna stavu finančního umístění, které není zahrnuto do peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů	-4 123 887
Přijaté dividendy	94 761
Peněžní toky z finanční činnosti	753 443
Změna stavu základního kapitálu	0
Změna stavu ostatních kapitálových účtů	152 772
Změna stavu ostatních položek vlastního kapitálu (HV min.let)	600 671
Změna peněžních toků v rámci období	521 305
Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na konci období (k 30.6.2005)	644 281

Česká pojišťovna, a. s., Praha
Rozvaha - segmentační analýza

nekonsolidovaná

k datu 30. června 2005

sestaveno dle mezinárodních účetních standardů

v tisících CZK

Aktiva	Aktuální období		
	neživotní pojištění	životní pojištění	celkem
Nehmotný majetek	554 683	554 682	1 109 365
Majetkové podíly v dceřiných a přidružených společnostech a společných podnicích	0	12 788 597	12 788 597
Finanční aktiva	26 495 033	72 419 325	98 914 358
<i>Finanční aktiva oceňovaná reálnou hodnotou proti účtu nákladů nebo výnosů</i>	13 315 183	55 285 455	68 600 638
<i>Finanční aktiva k prodeji</i>	0	0	0
<i>Finanční aktiva držena do splatnosti</i>	0	1 846 064	1 846 064
<i>Úvěry a pohledávky</i>	12 857 709	14 965 666	27 823 375
<i>Peníze a peněžní ekvivalenty</i>	322 141	322 140	644 281
Investiční majetek	0	3 638 318	3 638 318
Podíly zajišťovatelů na pojistně-technických rezervách	5 545 543	563 815	6 109 358
Odložená daňová pohledávka	173 204	499 728	672 932
Provozní a ostatní hmotný majetek	352 750	3 791 782	4 144 532
Ostatní aktiva	28 230	28 230	56 460
Aktivní časové rozlišení	665 405	95 285	760 690
Aktiva celkem	33 814 848	94 379 762	128 194 610

Česká pojišťovna, a. s., Praha
Rozvaha - segmentační analýza

neconsolidovaná

k datu 30. června 2005

sestaveno dle mezinárodních účetních standardů

Cizí zdroje			
Závazky z pojištění (technické rezervy)	22 402 568	67 578 156	89 980 724
Finanční závazky z investičních smluv s prvky dobrovolné spoluúčasti	0	15 119	15 119
Finanční závazky	8 267 438	7 062 507	15 329 945
<i>Finanční závazky z investičních smluv bez prvků dobrovolné spoluúčasti</i>	0	0	0
<i>Podřízené závazky</i>	1 250 000	1 250 000	2 500 000
<i>Závazky z emitovaných cenných papírů</i>	2 058 885	2 058 884	4 117 769
<i>Závazky</i>	4 563 235	3 221 565	7 784 800
<i>Ostatní cizí zdroje</i>	19 056	19 056	38 112
<i>Finanční závazky oceňované reálnou hodnotou proti účtu nákladů nebo výnosů</i>	322 951	366 988	689 939
<i>Závazky vůči bankám</i>	53 311	146 014	199 325
<i>Závazky vůči nebankovním subjektům</i>	0	0	0
Rezervy	46 575	374 463	421 038
Odložený daňový závazek	784 750	179 572	964 322
Pasivní časové rozlišení	878 715	878 714	1 757 429
Cizí zdroje celkem	32 380 046	76 088 531	108 468 577

Odesláno dne :	25.7.2005
Razítko a podpis statutárního orgánu pojišťovny:	
Osoba odpovědná za účetnictví: (jméno a podpis)	Mgr.Roman Koch
Osoba odpovědná za účetní závěrku: (jméno a podpis)	Ing.Ladislav Korobczuk

Česká pojišťovna, a. s., Praha
Výkaz zisků a ztrát - segmentační analýza

nekonsolidovaný

za období počínající 1. ledna 2005 a končící 30. června 2005

sestaveno dle mezinárodních účetních standardů

v tisících CZK

	Aktuální období		
	neživotní pojištění	životní pojištění	celkem
Zasloužené pojistné, očištěné	7 268 854	7 910 651	15 179 505
Příjmy z majetkových účastí z dceřiných a přidružených společností a společných podniků	0	605 609	605 609
Úrokové a obdobné výnosy	323 754	1 077 101	1 400 855
Ostatní výnosy z finančních aktiv	344 663	3 706 967	4 051 630
Výnosy z investičního majetku	0	93 090	93 090
Čisté výnosy z poplatků a provizí a výnosy z poskytování služeb	76 353	-74 834	1 519
Ostatní výnosy	70 542	507 787	578 329
Výnosy celkem	8 084 166	13 826 371	21 910 537
Pojistně-technické náklady	-3 849 092	-9 456 390	-13 305 482
Dávky (bonusy) z investičních smluv	0	0	0
Úrokové a obdobné náklady	-153 718	-266	-153 984
Ostatní náklady na finanční aktiva	-36 690	-1 526	-38 216
Náklady na investiční majetek	0	-292 108	-292 108
Pořizovací náklady a ostatní provozní náklady	-1 871 598	-1 631 604	-3 503 202
Ostatní náklady	-137 699	-501 504	-639 203
Amortizace a trvalé snížení současné hodnoty budoucích zisků	0	0	0
Náklady celkem	-6 048 797	-11 883 398	-17 932 195
Hospodářský výsledek z běžné činnosti	2 035 369	1 942 973	3 978 342
Daň z příjmů	-545 189	-640 003	-1 185 192
Hospodářský výsledek z běžné činnosti po zdanění	1 490 180	1 302 970	2 793 150
Hospodářský výsledek v běžném účetním období	1 490 180	1 302 970	2 793 150
Rozdělení kapitálové složky prvků dobrovolné spoluúčasti	0	0	0
Hospodářský výsledek v běžném účetním období	1 490 180	1 302 970	2 793 150

Odesláno dne :	25.7.2005		
Razítko a podpis statutárního orgánu pojišťovny:			
Osoba odpovědná za účetnictví: (jméno a podpis)	Mgr.Roman Koch		Tel.: 224 052 113
Osoba odpovědná za účetní závěrku: (jméno a podpis)	Ing.Ladislav Korobczuk		Tel.: 224 052 117